


Европейская экономическая комиссия
Комитет по внутреннему транспорту
Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание экспертов по Правилам,
 прилагаемым к Европейскому соглашению
 о международной перевозке опасных грузов
 по внутренним водным путям (ВОПОГ)
 (Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)

Двадцать седьмая сессия
 Женева, 24–28 августа 2015 года
 Пункт 1 предварительной повестки дня
 Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня двадцать седьмой сессии¹
Дополнение
Список документов и аннотации
1. Утверждение повестки дня

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/55 (Секретариат)	Предварительная повестка дня
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/55/Add.1 (Секретариат)	Список документов и аннотации
Informal document INF.1 (Секретариат)	Список всех документов
Справочные документы	
ECE/TRANS/243, Vols. I and II	ВОПОГ 2015
ECE/TRANS/243/Corr.1 (Франц. яз)	Поправки к ВОПОГ 2015
ECE/TRANS/243/Corr.2 (Англ. яз)	Поправки к ВОПОГ 2015

¹ Распространено в Германии Центральной комиссией судоходства по Рейну в качестве документа CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/55/Add.1.

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/54

Отчет Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ о 26-й сессии

2. Вопросы, вытекающие из работы органов Организации Объединенных Наций или других организаций

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает получить информацию о деятельности других органов и организаций, имеющих отношение к его работе.

3. Применение Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

(a) Состояние ВОПОГ

Комитет по вопросам безопасности будет проинформирован о статусе ВОПОГ

(b) Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги

Requests for derogations submitted by the Government of the Netherlands can be found in Informal documents INF.4 and INF.6.

(c) Толкование Правил, прилагаемых к ВОПОГ

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/11
(Германия)

Обязанности ответственного за наполнение и разгрузчика, пункты 1.4.3.3 s) и 1.4.3.7.1 j)

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/13
(Германия)

Технические требования, применимые к индикаторам газов и токсиметрам, раздел 1.2.1

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/18
(Нидерланды)

Национальные толкования

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/27
(Рекомендуемые классификационные общества ВОПОГ)

Коффердамы на танкерах типа G

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/30
(Нидерланды)

Просьба о толковании - пункт 1.6.7.4.1

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/32
(Германия)

Национальные толкования - ответ на документ ECE / TRANS / WP.15 / AC.2 / 2015/18)

Комитету по вопросам безопасности предлагается обсудить толкование любых других положений Правил, прилагаемых к ВОПОГ, которые считаются неоднозначными или неясным.

(d) Подготовка экспертов

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть доклад четырнадцатого совещания неофициальной рабочей группы по подготовке специалистов (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/31) а также предложения по обновлению календаря работы неофициальной рабочей группы (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/9).

Экзаменационная статистика была представлена Болгарией и Нидерландами (неофициальные документы INF.2 и INF.5).

(е) Вопросы, касающиеся классификационных обществ.

Список классификационных обществ, признанных Договаривающимися сторонами ВОПОГ, можно найти по следующей ссылке: www.unece.org/trans/danger/publi/adn/adnclassifications.html. С момента проведения последней сессии, Болгария признала Bureau Veritas и Registro Italiano Navale.

Странам предлагается сообщить в секретариат признают ли они компанию DNV GL SE, которая слилась с компанией Germanischer Lloyd. С момента проведения последней сессии, Словакия и Швейцария разослали уведомления об этом.

Классификационным обществам предлагается представить доказательства их сертификации в соответствии со стандартом EN ISO / IEC 17020: 2012 в Административный комитет ВОПОГ. Такие данные до сих пор предоставляются Бюро Веритас, Регистром Ллойда и Регистром судоходства Украины.

Протокол девятого совещания рекомендованных ВОПОГ классификационных обществ можно найти в неофициальном документе INF.3.

4. Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ

(а) Работа Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть работу МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ на его весенней сессии 2015 года (ECE / TRANS / WP.15 / AC.1 / 138).

Комитет по вопросам безопасности, возможно, также пожелает рассмотреть доклад Рабочей группы по перевозке опасных грузов (WP.15) на ее девяносто восьмой сессии (ECE/TRANS/WP.15/228).

(b) Прочие предложения

Были получены следующие предложения по поправкам:

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/8 (Германия)	Положения, касающиеся емкостей под давлением, арматуры и трубопроводов в системах пожаротушения
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/10 (Германия)	Таблица 7.2.4.77 – Возможные средства для эвакуации в случае возникновения чрезвычайной ситуации
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/12 (Германия)	Переходное положение для пунктов 9.3.X.51.3 (температурный класс и группа взрывоопасности)
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/14 (Германия)	Подготовка и экзаменование экспертов, глава 8.2
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/15 (Германия)	Исправление текста пунктов 9.3.2.22.4 и 9.3.3.22.4 на немецком языке – устройство для безопасного сброса давления в грузовых танках
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/16	Подразделы 8.6.1.3 и 8.6.1.4 –

(Германия)	Свидетельство о допущении – указания, касающиеся установки для закачивания инертного газа
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/17 (Германия)	Раздел 1.2.1 Определение термина "Сжиженный природный газ (СПГ)" в тексте на немецком языке
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/19 (Европейский союз речного судоходства (ЕСРС), Европейский союз речного и прибрежного транспорта (ЕСРПТ) и Европейская организация судоводителей (ЕОС))	Конструкционные материалы
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/19/Corr.1 (Европейский союз речного судоходства (ЕСРС), Европейский союз речного и прибрежного транспорта (ЕСРПТ) и Европейская организация судоводителей (ЕОС)) (Франц. яз.)	Конструкционные материалы
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/20 (Европейская ассоциация предприятий нефтяной промышленности (ФьюэлсЕуроп))	Предложение об освобождении от действия требования, предусмотренного в пункте 7.2.4.25.5, об отводе газовоздушных смесей на берег во время операций по погрузке тяжелого печного топлива (№ ООН 3082)
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/21 (Бельгия)	Сигнал системы пожарной сигнализации, предусмотренный в пункте 9.1.40.2.3
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/22 (Бельгия)	Устройство для отключения берегового сооружения
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/23 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ)	Остойчивость неповрежденных танкеров типа N при использовании междубортных пространств для балласта (ширина грузового танка)
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/24 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ)	Промежуточная стадия затопления (9.3.x.13.3)
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/25 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ)	Компрессорная установка, расположенная на палубе
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/26 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ)	Переходные положения, касающиеся модификации танкера, изложенные в пункте 1.6.7.5.1 с
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/28 (Belgium)	Техническое судовое свидетельство
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/32 (Германия)	Национальные толкования – ответ на документ

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/18

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/33 Предписания ВОПОГ в связи с (Европейский союз речного судоходства различными веществами – Требования к (ЕСРС), Европейский союз речного и электрооборудованию прибрежного транспорта (ЕСРПТ) и Европейская организация судоводителей (ЕОС))

5. Доклады неофициальных рабочих групп

Комитету по вопросам безопасности предлагается рассмотреть доклад о работе третьего совещания неофициальной рабочей группы по дегазации грузовых танков (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/29). Доклады других неформальных рабочих групп, полученные после выхода в свет настоящей аннотированной повестки дня будут представлены в неофициальных документах. 6. Программа работы и расписание сессий

15-я сессия Административного комитета ВОПОГ пройдет 28 Августа 2015 г. С 12:00. 28-ю сессию Комитета по вопросам безопасности планируется провести в Женеве с 25 по 29 Января 2016. 16-ю сессию Административного комитета ВОПОГ планируется провести 29 Января 2016 г. Срок предоставления документов на эти сессии – 20 октября 2015 г.

7. Прочие вопросы

Комитету по вопросам безопасности предлагается рассмотреть любые другие вопросы по этому пункту Повестки дня.

8. Утверждение доклада

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает утвердить доклад о работе на двадцать седьмой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.